

**11. sz.**  
**Adatkezelési tájékoztató**  
**a Kaposvári Törvényszék és az illetékességi területén működő járásbíróság előtti**  
**büntetőügyszakba tartozó ügyek során történő adatkezeléshez**

A Kaposvári Törvényszék és az illetékességi területén működő járásbíróság (a továbbiakban: Bíróság) különös figyelmet fordít arra, hogy adatkezelése során az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Info tv.), valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően járjon el.

A bíróságok igazságszolgáltatási tevékenysége során végzett adatkezeléseket két részre kell osztani az eljárások során történő adatkezelésekre vonatkozó adatvédelmi szabályokat tartalmazó norma szerint. E felosztás igazodik a bírósági jogalkalmazásra tartozó ügycsoportok jogágak szerinti két nagy egységéhez, így a civilisztikai és a büntetőügyszak szerinti tagoláshoz. A civilisztikai ügyszak fogalmába tartoznak a polgári, a gazdasági és a munkaügyi ügyszak ügycsoportjai (a továbbiakban együtt: civilisztikai ügyszak). A büntetőügyszak fogalmába tartoznak a büntetőügyek mellett a szabálysértési és büntetés-végrehajtási ügyszak ügycsoportjai is (a továbbiakban együtt: büntetőügyszak).

A civilisztikai ügyszakba tartozó ügyekben az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: GDPR)<sup>1</sup> szabályai alkalmazandóak a személyes adatok kezelésére. Ezen túlmenően az Info tv. konkrétan meghatározza, hogy mely rendelkezéseit kell alkalmazni [Info tv. 2. § (2) bekezdés]. Az Info tv. e szabályai tartalmazzák az érintetti igényérvényesítés eljárási szabályait; olyan fogalommeghatározásokat, amelyek a GDPR-ban nem szerepelnek; az információszabadság érvényesülését biztosító szabályokat; egyes kötelező adatkezelésekre vonatkozó szabályokat, valamint az adatvédelmi hatóság szervezeti szabályozását.

Az igazságszolgáltatási tevékenység másik nagy területén, a büntetőügyszakban végzett személyes adatok kezelése kapcsán ugyanakkor a GDPR kifejezetten kizárja a hatálya alól ezen adatkezelési műveleteket [GDPR 2. cikk (2) bekezdés d) pont]. Az Info tv. pedig kimondja, hogy a rendelkezéseit kell alkalmazni a személyes adatok bűnüldözési, nemzetbiztonsági és honvédelmi célú kezelésére [Info tv. 2. § (3) bekezdés].

A tájékoztató az Info tv. 16. §-a szerint rendelkezésre bocsátandó információkról való tájékoztatás céljából készült a személyes adatoknak a Bíróság által büntetőügyszakba tartozó ügyekben végzett kezeléséhez.

A tájékoztatóban írtak szempontjából:

**érintett:** a bírósági döntés meghozatalára irányuló büntetőügyszakba tartozó peres és nemperes eljárásokban résztvevő terhelt, valamint a sértett, a tanú, a szakértő, az okirat, illetve a szemletárgy birtokosa, és mindazok, akiknek a bizonyításban történő részvételét a bíróság szükségesnek tartja (a továbbiakban együtt: közreműködő), továbbá az ügyiratból azonosított vagy azonosítható természetes személy;

**személyes adat:** az érintettre vonatkozó bármely információ;

**különleges adat:** a személyes adatok különleges kategóriáiba tartozó minden adat, azaz a faji vagy etnikai származásra, politikai véleményre, vallási vagy világnézeti meggyőződésre vagy szakszervezeti tagságra utaló személyes adatok, valamint a genetikai adatok, a természetes személyek egyedi azonosítását célzó biometrikus adatok, az egészségügyi adatok és a természetes személyek szexuális életére vagy szexuális irányultságára vonatkozó személyes adatok,

**bűnügyi személyes adat:** a büntetőeljárás során vagy azt megelőzően a bűncselekménnyel vagy a büntetőeljárással összefüggésben, a büntetőeljárás lefolytatására, illetve a bűncselekmények felderítésére jogosult szerveknél, továbbá a büntetés-végrehajtás szervezeténél keletkezett, az érintettel

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlamenti és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről

kapcsolatba hozható, valamint a büntetett előéletre vonatkozó személyes adat;

**adatkezelő:** az érintett személyes adatait kezelő Bíróság;

**adatkezelés:** az alkalmazott eljárástól függetlenül az adaton végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így különösen gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása, megváltoztatása, felhasználása, lekérdezése, továbbítása, nyilvánosságra hozatala, összehangolása vagy összekapcsolása, zárolása, törlése és megsemmisítése, valamint az adat további felhasználásának megakadályozása, fénykép-, hang- vagy képfelvétel készítése, valamint a személy azonosítására alkalmas fizikai jellemzők (pl. ujj- vagy tenyérnyomat, DNS-minta, íriszkép) rögzítése;

**címzett:** az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely részére személyes adatot az adatkezelő, illetve az adatfeldolgozó hozzáférhetővé tesz.

Az alábbiakban az Info tv. 16. §-ában írtaknak megfelelő tagolással kerültek rögzítésre az érintett rendelkezésére bocsátandó információk.

### 1. Adatkezelő megnevezése

Kaposvári Törvényszék

Elnöke: Dr. Hajnal Éva  
 Székhely: Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 3.  
 Postacím: 7401 Kaposvár, Pf.116.  
 Telefon: +36-82-529-010  
 Fax: +36-82-528-225  
 Elektronikus elérhetőség: kaposvaritvsz@birosag.hu

Kaposvári Járásbíróság Polgári ügyszak

Elnöke: Dr. Péntek Zsolt  
 Székhely: 7400 Kaposvár, Szent Imre u. 14/a.  
 Postacím: 7401 Kaposvár, Pf.116.  
 Telefon: +36-82-528-060  
 Fax: +36-82-528-064  
 Elektronikus elérhetőség: [kaposvarijb@birosag.hu](mailto:kaposvarijb@birosag.hu)

Kaposvári Járásbíróság Büntető ügyszak

Elnökhelyettese: Dr. Paál Rita  
 Székhely: 7400 Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 3.  
 Postacím: 7401 Kaposvár, Pf.116.  
 Telefon: +36-82-528-228  
 Fax: +36-82-529-014  
 Elektronikus elérhetőség: [kaposvarijb@birosag.hu](mailto:kaposvarijb@birosag.hu)

Siófoki Járásbíróság

Elnöke: Dr. Szarka Balázs  
 Székhely: 8600 Siófok, Kele u 2.  
 Postacím: 8601 Siófok, Pf.5.  
 Telefon: +36-84-529-240  
 Fax: +36-84-519-241  
 Elektronikus elérhetőség: [siofokijb@birosag.hu](mailto:siofokijb@birosag.hu)

Nagyatádi Járásbíróság

Elnöke: Dr. Major Zsolt  
 Székhely: 7500 Nagyatád, Zrínyi u. 3.  
 Postacím: 7501 Nagyatád, Pf.25.  
 Telefon: +36-82-553-261  
 Fax: +36-82-553-260  
 Elektronikus elérhetőség: [nagyatadijb@birosag.hu](mailto:nagyatadijb@birosag.hu)

**Marcali Járásbíróság**

Elnöke: Dr. Trombitás Gábor  
Székhely: 8700 Marcali, Rákóczi u. 14.  
Postacím: 8710 Marcali, Pf.25.  
Telefon: +36-85-540-420  
Fax: +36-85-310-020  
Elektronikus elérhetőség: [marcalijb@birosag.hu](mailto:marcalijb@birosag.hu)

**Fonyódi Járásbíróság**

Elnöke: Dr. Bejczy Arnold  
Székhely: 8640 Fonyód, Hunyadi u. 12-16.  
Postacím: 8641 Fonyód, Pf.96.  
Telefon: +36-85-560-150  
Fax: +36-85-362-130  
Elektronikus elérhetőség: [fonyodijb@birosag.hu](mailto:fonyodijb@birosag.hu)

**Barcsi Járásbíróság**

Elnöke: Gálné dr. Fogl Gyöngyi  
Székhely: 7570 Barcs, Bajcsy-Zs. u. 48.  
Postacím: 7571 Barcs, Pf.50.  
Telefon: +36-82-565-270  
Fax: +36-82-463-146  
Elektronikus elérhetőség: [barcsijb@birosag.hu](mailto:barcsijb@birosag.hu)

**2. Az adatvédelmi felelős elérhetősége**

Név: Dr. Böröcz Ibolya  
Telefonszám: +36-82-528-228/1137  
E-mail cím: [kaposvaritvsz@birosag.hu](mailto:kaposvaritvsz@birosag.hu)  
Levelezési cím: 7401 Kaposvár, Pf.: 116.

**3. Az adatkezelés célja**

Az adatkezelés célja a büntetőügyszakba tartozó bírósági döntés meghozatalára irányuló peres és nemperes eljárások lefolytatása, az eljárás jogerős befejezését követően a jogerős döntés végrehajtása, a jogerős döntésben foglaltak ellenőrzése, a jogerős döntéssel összefüggő jogorvoslat vagy törvényben meghatározott egyéb feladat végrehajtása.

**4. A kezelt adatok köre**

A fenti célok érdekében kezelt adatok köre:

- az érintett személy azonosító adatai;
- az adott eljárás jellegétől, tárgyától függően a tényállás tisztázásához szükséges más személyes adat, ideértve a személyes adatoknak a GDPR 9. cikk (1) bekezdése szerinti különleges kategóriáit, köztük az Info tv. 3. § 4. pontjában meghatározott különleges adatokat, továbbá a GDPR 10. cikke szerinti, az Info tv. 3. § 6. pontjában meghatározott bűnügyi személyes adatokat is.

**5. Az adatkezelés jogalapja**

Az adatkezelés a személyes adatok vonatkozásában az Info tv. 5. § (1) bekezdés a) pontján alapul, azt törvény közérdeken alapuló célból elrendeli.

A különleges adatok és bűnügyi személyes adatok kezelése az Info tv. 5. § (2) bekezdés *b*) pontján alapul, azt a bűncselekmények megelőzése, felderítése vagy üldözése érdekében törvény elrendeli.

E törvényi rendelkezések a büntetőeljárásról szóló 2017. évi XC. törvény (a továbbiakban: Be.) 97. § (1) bekezdése és 98. § (3) bekezdése, valamint a büntetések, az intézkedések, egyes kényszerintézkedések és a szabálysértési elzárás végrehajtásáról szóló 2013. évi CCXL. törvény (a továbbiakban: Bv tv.) 76. §-a.

## **6. A személyes adatok forrása**

A Bíróság olyan személyes adatokat kezel, amelyeket vagy az érintett vagy pedig más szervek, személyek bocsátották a Bíróság rendelkezésére.

Amennyiben a személyes adatokat nem az érintettől szerezte meg a Bíróság, azok az alábbi forrásokból kerülhetnek a Bíróság adatkezelésébe:

- a nyomozó hatóságtól;
- az ügyészségtől;
- a magánvádlótól vagy pótmagánvádlótól;
- a sértettől/magánféltől;
- az eljárásban közreműködőként részes személytől;
- megkeresett szervtől, szervezettől, ha a nála lévő irat, illetve adat beszerzése iránt a Bíróság intézkedik;
- jogszabállyal rendszeresített közhiteles nyilvántartásból, illetőleg más nyilvántartásból vagy adatállományból;
- egyéb adatszerző tevékenység kapcsán tett bejelentésből;
- hivatalos tudomás útján.

## **7. A személyes adatok címzettjei, illetve a címzettek kategóriái**

Amennyiben az érintetti joggyakorlás alapjául a Bíróság adatvédelmi incidenst megvalósító adatkezelési művelete szolgál, úgy a Bíróság adatvédelmi tisztviselője tájékoztatja az Országos Bírósági Hivatal adatvédelmi tisztviselőjét a bekövetkezett adatvédelmi incidensről.

Az iratkezelési szabályok szerint nem selejtezhető ügyiratok átadásra kerülnek Magyar Nemzeti Levéltár (1014 Budapest, Bécsi kapu tér 2-4.) részére.

A papír alapú ügyiratok kézbesítés útján történő közléséhez kapcsolódóan, az ahhoz szükséges személyes adatok átadásra kerülnek a Magyar Posta Zrt. (1138 Budapest, Dunavirág utca 2-6.) részére.

Az elektronikus kapcsolattartás keretében szabályozott és a központi elektronikus ügyintézési szolgáltatások esetén a NISZ Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató Zrt. (1081 Budapest, Csokonai u. 3.) részére történik személyes adatok átadása.

Az elektronikus levelezőrendszeren továbbított adatok tekintetében a levelezőszerverek üzemeltetőjeként az Országos Bírósági Hivatal (1055 Budapest, Szalay u. 16.) mint adatfeldolgozó működik közre.

A bűnügyi nyilvántartási rendszerről, az Európai Unió tagállamainak bíróságai által magyar állampolgárokkal szemben hozott ítéletek nyilvántartásáról, valamint a bűnügyi és rendészeti biometrikus adatok nyilvántartásáról szóló 2009. évi XLVII. törvény (Bnytvt.) rendelkezéseinek megfelelően tájékoztatja a Bíróság a bűnügyi nyilvántartó szervet a terhelt ott meghatározott adatairól, valamint a szabálysértésről, a szabálysértési eljárásról és a szabálysértési nyilvántartási rendszerről szóló 2012. évi II. törvény rendelkezéseinek megfelelően a Szabálysértési Nyilvántartó szervet.

Ezen kívül a Bíróság egyedi ügyekben közöl a saját vagy más szerv közhatalmi eljárása lefolytatása céljából személyes adatokat más szervekkel.

Ilyen szervek különösen a következők lehetnek:

- a nyomozó hatóság;
- az ügyészség;
- az ingatlanügyi hatóság;
- az Alkotmánybíróság;
- az Európai Unió Bírósága;
- az Emberi Jogok Európai Bírósága;
- az igazságügyért felelős minisztérium;
- titokfelügyeleti hatósági eljárás kezdeményezése esetén a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (1055 Budapest, Falk Miksa u. 9-11.);
- az eljárás során megkeresett szervek, szervezetek, amennyiben az adott eljárásban a tényállás tisztázásához vagy a döntéshozatalhoz szükséges más szerv vagy személy megkeresése, melynek során a Bíróság a megkeresés teljesítéséhez feltétlenül szükséges mértékben személyes adatokat közölhet;
- minősített adat esetén a minősítő megkeresése a minősített adat védelméről szóló 2009. évi CLV. törvény 11. §-a szerint;
- a követelés jellegétől függően önálló bírósági végrehajtó vagy a Nemzeti Adó- és Vámhivatal részére a végrehajtással kapcsolatos adatok átadása.

Ezen túlmenően a Bíróság az érintett kérelmének intézése során nem közöl személyes adatokat más címmel. Az adatok harmadik országba, vagy nemzetközi szervezet részére nem kerülnek továbbításra.

## **8. A személyes adatok tárolásának ideje**

Az eljárás során kezelt, írásban rögzített személyes adatokat valamely ügyirat tartalmazza. Az ügyiratokon túl nem írásban rögzített adatok kezelésére is sor kerülhet (pl.: kép- és hangfelvétel). Ha az iratokhoz csatolt mellékletet nem lehet az ügyiratokhoz fűzni, annak megőrzéséről az írásbeli bizonyítékokra vonatkozó szabályok szerint kell eljárni [Beisz. 30. § (1) bekezdés].

Az ügyiratokat a Bíróság az iratkezelésére vonatkozó szabályoknak<sup>2</sup> szerint iktatja, és az iktatott iratok között a mindenkor hatályos irattári tervben meghatározott megőrzési időig, illetve - ennek hiányában - levéltárba adásáig kezeli. Ezt követően az Ltv. szerint levéltárba adandó iratokban foglalt adatok és a jogszabálynál fogva kezelendő adatok kivételével a Bíróság az adatot törli (iratokat selejtezi), illetve a levéltárba adással a személyes adatok kezelése a Bíróságnál megszűnik.

## **9. Az érintett adatkezeléssel kapcsolatos jogai**

A Bíróság igazságügyi tevékenysége során végzett adatkezelések esetében az érintett csak annyiban gyakorolhatja az Info tv.-ben biztosított jogait, amennyiben az adott eljárásra vonatkozó szabályok a gyakorlásukat nem korlátozza.

Az érintetti jog gyakorlására az ügyben előterjesztett beadványban kell sort keríteni az adott eljárásra vonatkozó szabályoknak megfelelően. A kérelmet az ügyben eljáró bíró vagy igazságügyi alkalmazott bírálja el.

---

<sup>2</sup> Az iratkezelésre vonatkozó főbb szabályok:

- a köziratokról, a közlevéltárakról és a magánlevéltári anyag védelméről szóló 1995. évi LXVI. törvény (a továbbiakban: Ltv.),
- a közfeladatot ellátó szervek iratkezelésének általános követelményeiről szóló 335/2005. (XII. 29.) Korm. rendelet,
- az elektronikus ügyintézésről szóló 451/2016. (XII. 19.) Korm. rendelet,
- a bírósági ügyvitel szabályairól szóló 14/2002. (VIII. 1.) IM rendelet (Büsz.),
- a bíróságok egységes iratkezelési szabályzatáról szóló 17/2014. (XII. 23.) OBH utasítás (Beisz.),

Ha megalapozottan feltehető, hogy az alábbiakban meghatározott jogok érvényesítése iránt kérelmet benyújtó személy az érintettel nem azonos személy, a Bíróság a kérelmet az azt benyújtó személy személyazonosságának hitelt érdemlő igazolását követően teljesíti [Info tv. 15. § (4) bekezdés].

## 9.1. Határidő

A Bíróság az érintett jogai gyakorlására vonatkozó kérelmet az adott eljárásban irányadó ügyintézési időn belül, de legfeljebb 25 nap alatt intézi el, és tájékoztatja az érintettet az annak nyomán hozott intézkedéséről vagy az intézkedés elmaradásának okairól.

## 9.2. Az adatkezeléssel kapcsolatos érintetti jogok

### 9.2.1. A hozzáféréshez való jog

Az érintett jogosult arra, hogy a Bíróságtól tájékoztatást kérjen arra vonatkozóan, hogy személyes adatait maga a Bíróság, illetve a megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó kezeli, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést kapjon:

- a kezelt személyes adatok forrását,
- az adatkezelés célját és jogalapját,
- a kezelt személyes adatok körét,
- a kezelt személyes adatok továbbítása esetén az adattovábbítás címzettjeinek - ideértve a harmadik országbeli címzetteket és nemzetközi szervezeteket - körét,
- a kezelt személyes adatok megőrzésének időtartamát, ezen időtartam meghatározásának szempontjait,
- az érintettet e törvény alapján megillető jogok, valamint azok érvényesítése módjának ismertetését,
- profilalkotás alkalmazásának esetén annak tényét és
- az érintett személyes adatainak kezelésével összefüggésben felmerült adatvédelmi incidensek bekövetkezésének körülményeit, azok hatásait és az azok kezelésére tett intézkedéseket.

Az érintett hozzáféréshez való jogának érvényesítését a Bíróság az elérni kívánt céllal arányosan korlátozhatja vagy megtagadhatja, ha ezen intézkedés elengedhetetlenül szükséges az alábbi érdekek valamelyikének biztosításához:

- az általa vagy részvételével végzett vizsgálatok vagy eljárások - így különösen a büntetőeljárás - hatékony és eredményes lefolytatásának,
- a bűncselekmények hatékony és eredményes megelőzésének és felderítésének,
- a bűncselekmények elkövetőivel szemben alkalmazott büntetések és intézkedések végrehajtásának,
- a közbiztonság hatékony és eredményes védelmének,
- az állam külső és belső biztonsága hatékony és eredményes védelmének, így különösen a honvédelem és a nemzetbiztonság vagy
- harmadik személyek alapvető jogai védelmének biztosításához.

Az érintett hozzáférési joga érvényesítésének korlátozására vagy megtagadására vonatkozó intézkedés alkalmazása esetén a Bíróság írásban, haladéktalanul tájékoztatja az érintettet

- a hozzáférés korlátozásának vagy megtagadásának tényéről, továbbá jogi és ténybeli indokairól, ha ezeknek az érintett rendelkezésére bocsátása a fent felsorolt valamely érdek érvényesülését nem veszélyezteti, valamint
- az érintettet e törvény alapján megillető jogokról, valamint azok érvényesítésének módjáról.

Az egyes eljárásokra vonatkozó szabályok tartalmazznak iratmegismerési szabályokat, valamint a Bűsz. 10-12. §-ai és a 12/2018. (VI. 12.) IM rendelet 15-27. §-ai rögzítik annak gyakorlati megvalósítására vonatkozó szabályait a bírósági irodák e körben fennálló feladatainak szabályozásával. E szabályok a hozzáféréshez való jog korlátját jelentik.

A minősített adatok tekintetében a megismerés szabályaira a minősített adat védelméről szóló 2009. évi CLV. törvény rendelkezései irányadóak, mely szerint a megismerési engedélyt a minősítő jogosult

kiadni az érintett részére. Ezen túlmenően titokvédelmi szabályok további korlátokat tartalmazhatnak az iratmegismerés vonatkozásában.

### 9.2.2. A helyesbítéshez való jog

Amennyiben a Bíróság által kezelt személyes adatok pontatlanok, helytelenek vagy hiányosak, azokat - különösen az érintett kérelmére - az adott eljárásra vonatkozó szabályok keretei között haladéktalanul pontosítja vagy helyesbíti, illetve ha az az adatkezelés céljával összeegyeztethető, az érintett által rendelkezésére bocsátott további személyes adatokkal vagy az érintett által a kezelt személyes adatokhoz fűzött nyilatkozattal kiegészíti (a továbbiakban együtt: helyesbítés).

Mentesül e kötelezettség alól a Bíróság, ha

- a pontos, helytálló, illetve hiánytalan személyes adatok nem állnak rendelkezésére és azokat az érintett sem bocsátja a rendelkezésére, vagy
- az érintett által rendelkezésére bocsátott személyes adatok valóságos kétséget kizáróan nem állapítható meg.

Ha a Bíróság az általa, illetve a megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó által kezelt személyes adatokat helyesbíti, annak tényéről és a helyesbített személyes adatról tájékoztatja azt az adatkezelőt, amely részére a helyesbítéssel érintett személyes adatot továbbította.

### 9.2.3. Az adatkezelés korlátozásához való jog

Az adatkezelés korlátozásának időtartama alatt a korlátozással érintett személyes adatokkal a Bíróság, illetve az általa megbízott vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó a tároláson túl egyéb adatkezelési műveletet kizárólag az érintett jogos érdekének érvényesítése céljából vagy törvényben, nemzetközi szerződésben, illetve az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározottak szerint végezhet.

Az adatkezelés korlátozásához való jog érvényesülése érdekében a Bíróság a fent meghatározott adatkezelési műveletekre korlátozza az adatkezelést,

- ha az érintett vitatja a Bíróság, illetve a megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó által kezelt személyes adatok pontosságát, helytállóságát vagy hiánytalanságát, és a kezelt személyes adatok pontossága, helytállósága vagy hiánytalansága kétséget kizáróan nem állapítható meg, a fennálló kétség tisztázásának időtartamára,
- ha az adatkezelés jogellenes volta miatt az adatok törlésének lenne helye, de az érintett írásbeli nyilatkozata vagy a Bíróság rendelkezésére álló információk alapján megalapozottan feltételezhető, hogy az adatok törlése sértené az érintett jogos érdekeit, a törlés mellőzését megalapozó jogos érdek fennállásának időtartamára,
- ha az adatkezelés jogellenes volta miatt az adatok törlésének lenne helye, de a Bíróság vagy más közfeladatot ellátó szerv által vagy részvételével végzett, jogszabályban meghatározott vizsgálatok vagy eljárások - így különösen büntetőeljárás - során az adatok bizonyítékként való megőrzése szükséges, ezen vizsgálat vagy eljárás végleges, illetve jogerős lezárásáig,
- ha az adatkezelés jogellenes volta miatt az adatok törlésének lenne helye, de a nemzetközi adattovábbításra vonatkozó dokumentációs kötelezettség teljesítése céljából az adatok megőrzése szükséges, 10 évig.

A felsoroltak közül az első esetben az adatkezelési korlátozás megszüntetése esetén a Bíróság az adatkezelés korlátozásának feloldásáról az érintettet előzetesen tájékoztatja.

### 9.2.4. A törléshez való jog

A büntetőeljárásban kezelt személyes adatok és védett adatok - az eljárás befejezéséig - kizárólag a Be. rendelkezései szerint törölhetők [Be. 98. § (4) bekezdés].

Ha törvény eltérően nem rendelkezik, a Bv tv. 76-78. § alapján kezelt személyes adatokat a büntetés, az intézkedés, a kényszerintézkedés, vagy a szabálysértési elzárás végrehajtása befejezésekor vagy végrehajthatósága megszűnésekor törölni kell.

E szabályok tiszteletben tartása mellett a törléshez való jog érvényesítése érdekében a Bíróság haladéktalanul törli az érintett személyes adatait, ha

- az adatkezelés jogellenes, így különösen, ha az adatkezelés
  - az Info tv. 4. §-ban rögzített alapelvekkel ellentétes,
  - célja megszűnt, vagy az adatok további kezelése már nem szükséges az adatkezelés céljának megvalósulásához,
  - törvényben, nemzetközi szerződésben vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott időtartama eltelt, vagy
  - jogalapja megszűnt és az adatok kezelésének nincs másik jogalapja;
- az érintett az adatkezeléshez adott hozzájárulását visszavonja vagy személyes adatainak törlését kéri, kivéve, ha kötelező adatkezelésről van szó vagy az adatok kezelése az érintett vagy más személy létfontosságú érdekeinek védelméhez, valamint a személyek életét, testi épségét vagy javait fenyegető közvetlen veszély elhárításához vagy megelőzéséhez szükséges és azzal arányos;
- az adatok törlését jogszabály, az Európai Unió jogi aktusa vagy a bíróság elrendelte; vagy
- a korlátozás 2-4. pontjában meghatározott időtartam eltelt.

*9.2.5. A kezelt személyes adatok helyesbítésére, törlésére vagy ezen adatok kezelésének korlátozására irányuló kérelemmel kapcsolatos tájékoztatási kötelezettség*

Ha az érintett kérelmét a kezelt személyes adatok helyesbítésére, törlésére vagy ezen adatok kezelésének korlátozására a Bíróság elutasítja, az érintettet írásban, haladéktalanul tájékoztatja

- az elutasítás tényéről, annak jogi és ténybeli indokairól, valamint
- az érintettet e törvény alapján megillető jogokról, valamint azok érvényesítésének módjáról.

Az elutasítás tényéről, annak jogi és ténybeli indokairól szóló tájékoztatás teljesítését a Bíróság az elérni kívánt céllal arányosan késleltetheti, a tájékoztatás tartalmát korlátozhatja vagy a tájékoztatást mellőzheti, ha ezen intézkedése elengedhetetlenül szükséges a 9.2.1. pontban említett valamely érdek biztosításához.

Ha a Bíróság az általa kezelt személyes adatokat helyesbíti, törli vagy ezen adatok kezelését korlátozza, a Bíróság ezen intézkedés tényéről és annak tartalmáról értesíti azon adatkezelőket és adatfeldolgozókat, amelyek részére az adatot ezen intézkedését megelőzően továbbította, annak érdekében, hogy azok a helyesbítést, törlést vagy az adatok kezelésének korlátozását a saját adatkezelésük tekintetében végrehajtsák.

## **10. Jogorvoslathoz való jog**

A bírósági döntés meghozatalára irányuló peres és nemperes eljárásokban, az azokra vonatkozó előírások alapján a Bíróság által végzett adatkezelési műveletekkel kapcsolatban a személyes adatok védelméhez való jog érvényesülésének ellenőrzésére az Info tv. VI/A. fejezete szerinti adatvédelmi kifogás útján kerül sor.

A kifogást az alapügyben eljáró bíróságnál írásban lehet előterjeszteni, a kifogás elbírálására az adott eljárás szabályai szerint hatáskörrel rendelkező bírósághoz címezve.

A kifogás előterjesztésére a fél és az eljárás egyéb résztvevője - különösen a sértett, a magánfél, a tanú és a szakértő - és az jogosult, aki jogi érdekét a kifogás előterjesztésével egyidejűleg valószínűsíti.

A kifogást az érintett arra hivatkozással terjesztheti elő, hogy

- személyes adatai kezelésével kapcsolatban jogsérelem következett be, vagy annak közvetlen veszélye áll fenn, illetve hogy



- az Info tv. 14. §-ban meghatározott meghatározott érintetti jogainak érvényesítése során a Bíróság jogszerűtlenül járt el. Ebben az esetben a kifogásban az érintettnek fel kell tüntetnie az annak alátámasztására szolgáló adatokat, hogy az érintetti jogainak a Bíróságnál történő érvényesítését megkísérelte.

A kifogás alapján a bíróság azt vizsgálja, hogy az eljáró bíró, ülnök vagy igazságügyi alkalmazott az adatkezelési tevékenysége során a személyes adatok védelmére vonatkozó jogszabályi és uniós jogi előírásoknak megfelelően járt-e el.

Az alapügyben eljáró bíróság a kifogás alapján, ha azt alaposnak tartja, nyolc napon belül megteszi a jogsérelem következményeinek enyhítése, illetve a jogsérelem veszélyének megszüntetése érdekében szükséges intézkedéseket, valamint erről és a megtett intézkedéseiről a kifogás előterjesztőjét egyidejűleg értesíti, továbbá tájékoztatja arról, hogy ha a megtett intézkedések ellenére is fenntartja a kifogását, az erre vonatkozó nyilatkozatát az értesítés kézhezvételétől számított nyolc napon belül, írásban terjesztheti elő.

Ha az alapügyben eljáró bíróság nem tett a fentiekben meghatározott intézkedést, vagy az érintett a fent meghatározott nyilatkozatot terjesztett elő, az alapügyben eljáró bíróság a szükséges iratokat a kifogás elbírálása céljából nyolc napon belül, a kifogásra vonatkozó nyilatkozatával együtt felterjeszti a kifogás elbírálására jogosult bírósághoz.

A kifogást elbíráló bíróság - ha a kifogást nem utasította vissza vagy nem utasította el - a kifogás és az ügy szükséges iratanyagának hozzá történt felterjesztésétől számított két hónapon belül indokolt határozattal érdemben dönt.

Az eljárás során előterjesztett kifogást érdemben kell elbírálni akkor is, ha a peres vagy nemperes eljárás időközben már befejeződött.

Amennyiben a fentiekben túli ügy ítéli meg, hogy a Bíróság a személyes adatainak kezelése során megsértette a hatályos adatvédelmi rendelkezéseket, akkor lehetősége van adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni.

A bírósághoz fordulás esetén szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye vagy a tartózkodási helye<sup>3</sup>, illetve az adatkezelő székhelye szerint illetékes törvényszéknél nyújtja-e be keresetét.

**A Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz, illetve a bírósághoz fordulás előtt célszerű a panasz, illetve a kereset tárgyát képező állított sérelmet az adatkezelővel ismertetni, annak érdekében, hogy az adatkezelő saját hatáskörben gondoskodjon a jogszerű állapot helyreállításáról.**

---

<sup>3</sup> A lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti bíróságot megkeresheti a <http://birosag.hu/birosag-kereso> oldalon.